



## Notice to the Public

CLARK COUNTY'S NONDISCRIMINATION NOTICE TO THE PUBLIC The Clark County hereby gives public notice that it is the Agency's policy to assure full compliance with Title VI of the Civil Rights Act of 1964 and other related authorities in all of its programs and activities. Clark County's Title VI Programs require that no person shall, on the grounds of race, color, or national origin be excluded from participation in, be denied the benefits of, or be otherwise subjected to discrimination under any program or activity. Any person, who believes his/her Title VI rights have been violated, may file a complaint. Any such complaint must be in writing and filed with Clark County's Civil Rights Office within one hundred eighty (180) days following the date of the alleged discriminatory occurrence. For additional information about Clark County's Civil Rights programs and the procedures to file a complaint contact the Clark County's Civil Rights Office via the information listed below:

AVISODE NO DISCRIMINACIÓN DEL CONDADO DE CLARK AL PÚBLICO El Condado de Clark da aviso público de que es la política de la Agencia asegurar el pleno cumplimiento del Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964 y otras autoridades relacionadas en todos sus programas y actividades. Los Programas de Título VI del Condado de Clark requieren que ninguna persona, por motivos de raza, color u origen nacional, sea excluida de la participación, se le nieguen los beneficios o sea objeto de discriminación bajo cualquier programa o actividad. Cualquier persona, que crea que sus derechos de Título VI han sido violados, puede presentar una queja. Cualquier queja de este tipo debe ser presentada por escrito ante la Oficina de Derechos Civiles del Condado de Clark dentro de los ciento ochenta (180) días siguientes a la fecha de la supuesta ocurrencia discriminatoria. Para obtener información adicional acerca de los programas de Derechos Civiles del Condado de Clark y los procedimientos para presentar una queja, comuníquese con la Oficina de Derechos Civiles del Condado de Clark a través de la información que se muestra a continuación:

إخطار مقاطعة كلارك بعدم التمييز للجمهور مقاطعة كلارك يعطي إشعاراً للجمهور أن سياسة الوكالة لضمان الامتثال الكامل للباب السادس من قانون الحقوق المدنية لعام 1964 وغيرها من السلطات ذات الصلة في جميع برامجها وأنشطتها. تتطلب برامج الباب السادس لمقاطعة كلارك ألا يستبعد أي شخص، على أساس العرق أو اللون أو الأصل القومي من المشاركة في، أو أن يتعرض للتمييز في أي برنامج أو نشاط. أو أن يتعرض لأي تمييز. يجوز لأي شخص يعتقد أن حقوقه في الباب السادس قد انتهكت أن يتقدم بشكوى. ويجب أن تكون أي شكوى من هذا القبيل مكتوبة وأن تقدم إلى مكتب الحقوق المدنية في مقاطعة كلارك في غضون مائة وثمانين يوماً من تاريخ وقوع الحادث التمييزي المزعوم. للحصول على معلومات إضافية حول برامج الحقوق المدنية في مقاطعة كلارك وإجراءات تقديم شكوى اتصل بمكتب الحقوق المدنية في مقاطعة كلارك عبر المعلومات المذكورة أدناه:

TE FAAARARAA A TE MAU HAU NODISCRIMINATION A TE MATAEINAA NO CLARK I TE HUIRAATIRA, o ta'na ia e faaite nei i mua i te taata e, o te ture ia a te Ti'amāraa ia haapapū e, o te haapa'o-hope-roa-araa i te Ti'araa Vi o te Ti'araa Ti'araa Tivira no te matahiti 1964 e te tahi atu mau ti'a faatere tu'ati i roto i ta'na mau faanahoraa e mau faaoaoaraa atoa. Te titau nei te mau Faanahoraa Upoo Parau vi o te mataeinaa Clark ia ore te hoē taata, i ni'a i te fenua o te nunaa taata, te ū, e aore rā, te tupuraa o te fenua ia au i te amuira mai, ia pato'ihia te fana'oraa, e aore rā ia pato'ihia i te hi'opo'araa i te tahi noa'tu faanahoraa e aore rā ohiparaa. Te taata atoa e ti'aturi e, ua ofatihia ta'na mau ti'araa i ni'a i ta'na Upoo parau VI, e riro ia ratou i te faaite i te hoē amuamuraa. E ti'a i te mau huru amuamuraa atoa ia papa'i e ia tuuhia i roto i te Piha Toro'a Ti'a Tivira no te Mataeinaa no Clark i roto e hoē hanere e va'u ahuru ma va'u mahana i muri mai i te tai'o mahana i muri a'e i te parau-ino-araa. No te tahi atu mau haamaramaramaraa no ni'a i te mau faanahoraa ti'araa tivira a te mataeinaa clark e te mau arata'ira no te tapa'opa'oraa i te hoē amuamuraa e farerei atu i te piha toro'a no te mau ti'araa tivira a te mataeinaa no Clark na roto i te mau haamaramaramaraa i tapurahia i raro nei :

Clark County's NONDISCRIMINATION NOTICE SA PUBLIKO Ang Clark County dito ay nagbibigay ng pampublikong paunawa na ito ay ang patakaran ng Ahensiya upang matiyak na ganap na pagsunod sa Title VI ng Civil Rights Act of 1964 at iba pang mga kaugnay na awtoridad sa lahat ng programa at aktibidad. Ang Pamagat ng Clark County vi Programs ay nangangailangan ng walang tao, sa bakuran ng lahi, kulay, o pambansang pinagmulan mula sa pakikilahok sa, tinanggihan ang mga benepisyo ng, o kung hindi man ay napapailalim sa diskriminasyon sa ilalim ng anumang programa o aktibidad. Sinumang tao, na naniniwala na ang kanyang mga karapatan sa Title VI ay nilabag, ay maaaring mag-file ng reklamo. Anumang ganitong reklamo ay kailangang isulat at isampa sa Civil Rights Office ni Clark County sa loob ng isandaang walumpung (180) araw pagkatapos ng petsa ng di-umano'y diskriminasyon. Para sa karagdagang impormasyon tungkol sa mga programang Civil County ng Clark County at ang mga pamamaraan upang mag-file ng reklamo sa Clark County's Civil Rights Office sa pamamagitan ng impormasyong nakalista sa ibaba:

THÔNG BÁO KHÔNG PHÂN BIỆT ĐỐI XỬ CỦA HẠT CLARK CHO CÔNG CHÚNG Quận Clark theo đây đưa ra thông báo công khai rằng chính sách của Cơ quan là đảm bảo tuân thủ đầy đủ Tiêu đề VI của Đạo luật Dân quyền năm 1964 và các cơ quan có liên quan khác trong tất cả các chương trình và hoạt động của mình. Các Chương trình Tiêu đề VI của Hạt Clark yêu cầu không ai, với lý do chủng tộc, màu da hoặc nguồn gốc quốc gia bị loại trừ khỏi việc tham gia, bị từ chối các lợi ích của hoặc bị phân biệt đối xử theo bất kỳ chương trình hoặc hoạt động nào. Bất kỳ người nào tin rằng quyền Tiêu đề VI của mình đã bị vi phạm, đều có thể nộp đơn khiếu nại. Bất kỳ khiếu nại nào như vậy phải bằng văn bản và nộp cho Văn phòng Dân quyền của Hạt Clark trong vòng một trăm tám mươi (180) ngày sau ngày xảy ra cáo buộc phân biệt đối xử. Để biết thêm thông tin về các chương trình Dân quyền của Hạt Clark và các thủ tục nộp đơn khiếu nại, hãy liên hệ với Văn phòng Dân quyền của Hạt Clark thông qua thông tin được liệt kê dưới đây:

克拉克县向公众发出不歧视通知 克拉克县特此向公众发出通知 · 指出该机构的政策是确保充分遵守1964年《民权法》第六章

和其他有关当局的所有方案和活动。克拉克县的标题六计划要求，任何人不得以种族、肤色或民族血统为由被排除在参与之外，不得剥夺任何方案或活动的利益，或以其他方式受到歧视。任何人如果认为其第六章的权利受到侵犯，可提出申诉。任何此类投诉都必须在指称的歧视发生之日起一百八十（180）天内以书面形式提交克拉克县民权办公室。有关克拉克县民权计划和投诉程序的其他信息，请通过以下信息联系克拉克县的民权办公室：

클라크 카운티의 공개 차별 금지 통지는 이에 의해 1964 년 민권법의 타이틀 VI 및 모든 프로그램과 활동에 다른 관련 당국을 완전히 준수 보장하기 위해 기관의 정책임을 공시합니다. 클라크 카운티의 타이틀 VI 프로그램은 인종, 피부색 또는 국적을 이유로 어떤 사람도 참여대상에서 제외되거나, 프로그램이나 활동에 따라 차별을 받지 않도록 규정하고 있습니다. 자신의 타이틀 VI 권리가 침해되었다고 믿는 사람은 불만을 제기 할 수 있습니다. 이러한 불만사항은 차별 발생 일자로부터 180일 이내에 클라크 카운티 민권사무소에 서면으로 제출해야 합니다. 클라크 카운티의 민권 프로그램 및 불만 제기 절차에 대한 자세한 내용은 아래 나열된 정보를 통해 클라크 카운티 민권 사무소에 문의하십시오.

CLARK COUNTY'S NONDISCRIMINATION NOTICE TO THE PUBLIC The Clark County hereby дает публичное уведомление о том, что политика Агентства заключается в обеспечении полного соблюдения разделу VI Закона о гражданских правах 1964 года и других смежных органов во всех его программах и мероприятиях. Программы округа Кларк Раздел VI требуют, чтобы ни одно лицо по признаку расы, цвета кожи или национального происхождения не было исключено из участия, не было лишено преимуществ или иным образом подвергнуто дискриминации в рамках какой-либо программы или деятельности. Любое лицо, которое считает, что его права на раздел VI были нарушены, может подать жалобу. Любая такая жалоба должна быть в письменном виде и подана в Управление по гражданским правам округа Кларк в течение ста восьмидесяти (180) дней после даты предполагаемого дискриминационного возникновения. Для получения дополнительной информации о программах кларк Каунти гражданских прав и процедуры подачи жалобы связаться Кларк Каунти гражданских прав Управления через информацию, перечисленную ниже:

CLARK COUNTY'S NONDISCRIMINATION NOTICE TO THE PUBLIC Das Clark County gibt hiermit öffentlich bekannt, dass es die Politik der Agentur ist, die vollständige Einhaltung von Titel VI des Civil Rights Act von 1964 und anderer verwandter Behörden in all ihren Programmen und Aktivitäten sicherzustellen. Die Titel-VI-Programme von Clark County schreiben vor, dass keine Person aufgrund ihrer Rasse, Ihrer Hautfarbe oder ihrer nationalen Herkunft von der Teilnahme an den Vorteilen eines Programms oder einer Aktivität ausgeschlossen oder anderweitig diskriminiert werden darf. Jede Person, die der Meinung ist, dass ihre Rechte an Titel VI verletzt wurden, kann eine Beschwerde einreichen. Eine solche Beschwerde muss schriftlich eingereicht und innerhalb von hundertachtzig (180) Tagen nach dem Datum des angeblichdiskriminierenden Auftretens beim Bürgerrechtsamt des Clark County eingereicht werden. Für weitere Informationen über die Bürgerrechtsprogramme des Clark County und die Verfahren zur Einreichung einer Beschwerde wenden Sie sich bitte an das Civil Rights Office des Clark County über die unten aufgeführten Informationen:

AVIS DE NON-DISCRIMINATION DU COMTÉ DE CLARK AU PUBLIC Le comté de Clark avise par la présente le public qu'il est de la politique de l'Office d'assurer le plein respect du titre VI de la Loi de 1964 sur les droits civils et d'autres autorités connexes dans tous ses programmes et activités. Les programmes de titre VI du comté de Clark exigent qu'aucune personne, pour des raisons de race, de couleur ou d'origine nationale, ne soit exclue de sa participation, se voit refuser les avantages ou être autrement victime de discrimination en vertu d'un programme ou d'une activité quelconque. Toute personne qui croit que ses droits au titre VI ont été violés peut porter plainte. Toute plainte de ce genre doit être écrite et déposée auprès du Bureau des droits civils du comté de Clark dans les cent quatre-vingts (180) jours suivant la date de l'événement discriminatoire allégué. Pour de plus amples renseignements sur les programmes de droits civils du comté de Clark et les procédures de dépôt d'une plainte, communiquez avec le Bureau des droits civils du comté de Clark par l'intermédiaire des renseignements énumérés ci-dessous :

Title VI Coordinator  
Clark County  
500 S. Grand Central PKWY  
Las Vegas, Nevada 89115  
702-000-0000  
[Coordinator@clarkcountynv.gov](mailto:Coordinator@clarkcountynv.gov)